

TWOJA GMINA BIAŁA PODLASKA

ISSN 3071-835X

NR 10 (10) | PAŹDZIERNIK 2025

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK GMINY BIAŁA PODLASKA



„Smaki Jesieni” okazją do nagrodzenia laureatów rowerowej rywalizacji

STR. 2

Ponadto w numerze:

Polityka senioralna

STR. 7

Hrud świętował odsłonięcie muralu i wręczenie nagród najlepszym tkaczom

STR. 12

I ❤️ GMINA BIAŁA PODLASKA



Mieszkańcy gminy Biała Podlaska przez cały czerwiec wspólnie kręcili kilometry w rywalizacji o puchar „Rowerowej Stolicy Polski”. Podziękowanie i wręczenie nagród odbyło się podczas festynu „Smaki Jesieni”, który odbył się 12 października w Styrzyczcu. Tego dnia uczestnicy imprezy mieli okazję sprawdzić własne umiejętności w jeździe różnymi nietypowymi rowerami, wziąć udział w konkursach, posłuchać piosenek w wykonaniu lokalnych zespołów, ale też skorzystać z oferty jesiennego kiermaszu i spróbować smacznych regionalnych potraw i przekąsek.



Impreza odbyła się na placu przy świetlicy w Styrzyczcu, gdzie uczestników witali wspólnie przedstawiciele Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej z siedzibą w Wilczynie, członkowie miejscowego KGW, Stowarzyszenia Przyjaciół Styrzyczca i zespołu „Barwinek” oraz przedstawiciele Szkoły Podstawowej im. Janiny Porazińskiej w Styrzyczcu. Tego dnia zgromadzeni mogli liczyć na liczne gry i zabawy animacyjne oraz konkursy z atrakcyjnymi nagrodami, chętni korzystali także ze Strefy Zakręconych Rowerów, w której mogli przejechać się różnymi nietypowymi pojazdami. Ze sceny popłynęły dźwięki piosenek wykonywanych przez gminne zespoły śpiewacze i młodzież miejscowej szkoły, a dla amatorów pieczonych kielbasek przygotowano ognisko. Ciekawą atrakcją stanowił jesienny kiermasz, a także foto box i klimatyczna ścianka, przy których można było wykonać pamiątkowe zdjęcia.



Główną atrakcją wydarzenia było podsumowanie czerwcowej rywalizacji Rowerowej Stolicy Polski i wręczenie nagród osobom, które wykroczyły najwięcej kilometrów na rzecz Gminy Biała Podlaska. Do RSP przystąpiło 1.277 uczestników, którzy łącznie przejechali 320 tys. km, zdobywając 20.532 punkty i V miejsce pośród 145 uczestniczących gmin – o jedno miejsce wyżej, niż w roku 2024.

– Nasza rywalizacja to dowód na to, że potrafimy powiedzieć: nie! smartfonom, telewizorom i przesiadywaniu w zamknięciu, potrafimy zebrać się i mimo niesprzyjającej pogody w tym roku wsiedliśmy na rowery, a wielu z was pokonało setki, a nawet tysiące kilometrów. To dowód na to, że dbamy o swoje zdrowie fizyczne i psychiczne. Dla mnie najważniejsze jest to, że potrafimy współpracować, stworzyć piękną gminną społeczność, która sięga po bardzo wysokie cele. W tym roku do ostatnich sekund walczyliśmy o czwarte miejsce, jednak okazało się, że zdobyliśmy bardzo wysokie piąte. Liczę na to, że w przyszłym roku to będzie pierwsze miejsce! Jeździło nas tylko 1.277 osób, a mamy zarejestrowanych 15 tys. mieszkańców, choć tak naprawdę ok. 18 tys., a pokonaliśmy blisko jedną trzecią miliona kilometrów. Za rok trzy razy i mamy pierwsze miejsce – tego wam i sobie życzę – podsumował wójt Konrad Gąsiorowski.

| Zdjęcia: GOK Biała Podlaska, UG Biała Podlaska





XVII Sesja Rady Gminy Biała Podlaska

14 października w dworze w Grabanowie z siedzibą w Wilczynie odbyło się XVII posiedzenie Rady Gminy Biała Podlaska IX kadencji.



Informacja z działalności pomiędzy sesjami

Jako pierwszy głos zabrał wójt Konrad Gąsiorowski, który zapoznał zgromadzonych z własnymi działaniami, w tym wydarzeniami i spotkaniami, w których brał udział, przedstawił także działalność poszczególnych referatów urzędu i gminnych instytucji. Szerzej omówił działalność biura pozyskiwania funduszy i promocji gminy oraz szczegóły zakończonych i trwających inwestycji.

8 października wszczęto postępowanie administracyjne dla wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach na realizację inwestycji „Rozbudowa drogi powiatowej nr 1020L Rakowiska-Terebela”, inwestorem jest Zarząd Powiatu Bialskiego, a celem zadania jest rozbudowa drogi i budowa chodnika oraz ścieżki pieszo-rowerowej. W związku z podpisaniem z Urzędem Marszałkowskim umową na dofinansowanie odbioru odpadów zawierających azbest gmina przeprowadziła analizę ilości eternitu znajdującego się na terenie 276 zgłoszonych do udziału w projekcie nieruchomości – łączna ilość to 1.050 ton, w tym ponad 390 ton na dachach i 660 ton na ziemi. Samorząd złożył wniosek o dofinansowanie w ramach działania 11.2 „Rewitalizacja w Gminie Biała Podlaska – etap I” – wartość projektu to ponad 4 mln zł, obejmuje on swoim zasięgiem osiem świetlic przeznaczonych do kompleksowego remontu. Przeprowadzono drugie postępowanie na zadanie „Rozwój infrastruktury turystycznej na terenie gminy Biała Podlaska”, w ramach którego podpisano już umowę na część pierwszą, obejmującą miejscowości Pólko i Wólka Plebańska o wartości 1.167.000 zł, a 14 października na część drugą zadania dla miejscowości Janówka, Młyniec i Styrzynieć – wartość to 1.751.000 zł. Trwa postępowanie na dostawę pojazdu 9-osobowego do przewozu osób z niepełnosprawnościami z terenu gminy, a także przebudowę i doposażenie istniejącego placu zabaw przy Żłobku Samorządowym w Ciciborze Dużym. Przeprowadzono postępowanie na dostawę i usługi w ramach projektu „Cyberbezpieczna Gmina Biała Podlaska” oraz wyłoniono dostawcę oleju opałowego do szkół i innych budynków na terenie gminy w okresie październik 2025 - wrzesień 2026. Trwa postępowanie na usługę odśnieżania i usuwania błota po opadach z terenu gminy, w trakcie jest także postępowanie na opracowanie dokumentacji projektowych oświetlenia drogowego na terenie gminy. 30 października podpisano umowę z firmą Alicja Pastuszek Ogrody Floks, wykonawcą budowy boiska piłkarskiego o nawierzchni trawiastej w Wólce Plebańskiej, wartość zadania współfinansowanego przez Ministerstwo Sportu to ponad 405 tys. zł. Gmina złożyła kolejny wniosek na dofinansowanie zadania „Kompleksowe usługi społeczne”, projekt o wartości ok. 2 mln zł będzie realizowany w latach 2026-2027.

Dobiegają końca prace drogowe realizowane z udziałem dofinansowania Rządowego Funduszu Polski Ład – w listopadzie br. zakończą się roboty przy budowie dróg: w Sławacinku Starym, Terebeli, Celujkach, Woroncu, Roskoszy i Porosiukach, ul. Dębowej, Grabowej i Klonowej w Czosnówce oraz ul. Pogodnej w Grabanowie. Zakończono budowę ul. Słonecznej w Sworach, trwa budowa dróg w Sławacinku Starym i ul. Bajecznej w Grabanowie finansowana ze środków RFRD. Postępują prace obejmujące zadanie „Rozwój infrastruktury turystycznej”, w ramach których powstają place zabaw i miejsca rekreacji w Woskrzenicach Dużych, Dokudowie Drugim, Sycynie, Sworach i Celujkach oraz pumtrack, scena i plac zabaw w Porosiukach. Trwa budowa oświetlenia drogowego w Ogrodnikach i Ortelu Książącym Drugim, Terebeli (Rządowy Fun-

dusz Polski Ład), wykonano remonty, naprawy i udrożnienia dróg gruntowych w Młyncu, Jażwinach i Lisach. Grupa Szybkiego Reagowania zamontowała progi zwalniające przy ul. Amelin w Rakowiskach i utwardziła teren przy świetlicy wiejskiej w Czosnówce. Złożono wniosek ZRID na realizację budowy ul. Świerkowej i Kasztanowej w Czosnówce, ul. Wspólnej w Rakowiskach, do Starostwa Powiatowego złożono projekt techniczny ścieżki pieszo-rowerowej pomiędzy Sławacinkiem Starym a Porosiukami wraz z przeprawą przez Krznię. Gmina przygotowała dokumentację na przeprowadzenie postępowań o wyłonienie wykonawcy w ramach wykonania nakładów asfaltowych w Hrudzie (droga w kierunku kościoła oraz na zjeździe z drogi gminnej na drogę wojewódzką), Ciciborze Dużym (odcinek drogi w kierunku świetlicy oraz stacji benzynowej), Dokudowie i Holi. Włodarz poinformował o przeprowadzonej analizie dotyczącej wodociągowania gminy, z której wynika, że gmina, chcąc być samowystarczalną, powinna wybudować dwie stacje uzdatniania wody i główne sieci wodociągowe, a szacunkowa wartość zadania sięga kwoty ponad 40 mln zł.

W dalszej części sesji sprawozdanie z własnej działalności przedstawił przewodniczący rady Maciej Hawryluk, omawiając m.in. spotkanie w sprawie stanu inwestycji zaplanowanych na rok 2025.

Uchwały podjęte podczas sesji



1. Uchwała w sprawie upoważnienia Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Białej Podlaskiej do prowadzenia postępowań i wydawania decyzji administracyjnych w sprawach dotyczących świadczeń pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie gminy.

Tę i dwie kolejne uchwały zreferowała Monika Parchomiuk. – Ośrodki pomocy społecznej są najlepiej zorientowane w zakresie potrzeb rodzin z niskimi dochodami. Osobom korzystającym z GOPS będzie wygodniej w jednej instytucji załatwić różnego rodzaju świadczenia, również stypendia i zasiłki socjalne – argumentowała. Na mocy uchwały upoważniono Kierownika GOPS do prowadzenia wyżej wymienionych postępowań.

2. Uchwała w sprawie zasad udzielania i rozmiaru obniżek tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycielom pełniącym stanowiska kierownicze w szkołach podstawowych i przedszkolach prowadzonych przez gminę.

Na mocy uchwały doprecyzowano zapisy obniżające tygodniowy obowiązkowy wymiar godzin zajęć dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych nauczycielom, którym powierzono stanowiska kierownicze w szkołach podstawowych. Szczegółowy wymiar godzin określa uchwała nr XVII/128/2025.

3. Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia z Gminą Piszczac w zakresie dowozu dzieci z Gminy Biała Podlaska do Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Żalutyniu.

Gmina Piszczac przyjęła do realizacji zadanie zapewnienia dowozu uczniowi z niepełnosprawnością z jego domu w Woskrzenicach Małych do Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Żalutyniu na trasie o długości 64 km w obie strony. Gmina Biała Podlaska zobowiązała się do zwrotu wydatków poniesionych na realizację zadania.

4. Uchwała w sprawie rozpatrzenia protestu wyborczego dotyczącego wyboru sołtysa sołectwa Sycyna.

Po rozpatrzeniu protestu wyborczego wniesionego 18 września br. przez mieszkańców sołectwa Sycyna przeciwko ważności wybo-

rów sołtysa w dniu 11 września rada gminy stwierdziła, że nie nastąpiło naruszenie procedury wyborczej określonej w Statucie Sołectwa i oddaliła protest.

5. Uchwała w sprawie ustalenia wynagrodzenia Wójta Gminy Biała Podlaska.

Rada gminy przyznała Wójtowi Gminy Biała Podlaska wynagrodzenie zasadnicze w wysokości 10.950 zł, dodatek funkcyjny: 3.650 zł, dodatek specjalny: 30% łącznie wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego w wysokości 4.380 zł oraz 20%-owy dodatek za wieloletnią pracę w wysokości 2.190 zł.

6. Uchwały w sprawie zmiany budżetu gminy na 2025 r. oraz wieloletniej prognozy finansowej.

Uchwalone dochody budżetu gminy w kwocie 118.350.718,99 zł zwiększono o kwotę 2.851.047,11 zł, do kwoty 121.201.766,10 zł, z tego dochody bieżące do kwoty 94.874.535,01 zł i dochody majątkowe do kwoty 26.327.231,09 zł. Uchwalone wydatki w kwocie 136.876.270,07 zł zwiększono o kwotę 351.047,11 zł, do kwoty 137.227.317,18 zł, z tego wydatki bieżące do kwoty 93.148.672,79 zł i wydatki majątkowe do kwoty 44.078.644,39 zł. Kwotę planowanego deficytu określono w wysokości 16.025.551,08 zł. Jak poinformowała referująca uchwałę skarbnik Agata Olichwirowicz, zapisy uporządkowały nazwy zadań i terminy ich realizacji na rok 2026. W ślad za zmianami w budżecie podążają zmiany w wieloletniej prognozie finansowej.

Wolne wnioski

O korektę druku dotyczącego remontu dróg kruszywem pytał radny Tomasz Wołowik, natomiast radny Dariusz Plażuk wyraził prośbę o obecność kierownika referatu inwestycji na sesjach, co pozwoli kierować pytania bezpośrednio w jej stronę.

W trakcie sesji wólarz gminy poinformował o planach organizacji Dożynek Powiatowych w roku 2026 na terenie Czosnówki.

Przyjazna Gmina Biała Podlaska

Do tegorocznej edycji plebiscytu „Niedźwiedzie Biznesu”, organizowanego przez tygodnik „Słowo Podlasia”, w siedmiu kategoriach zgłoszono 46 kandydatur. Wręczenie nagród odbyło się 26 września w Dworze Woskrzenice.

W kat. Przyjazna Gmina wyróżnienie zdobyła Gmina Biała Podlaska, a podczas gali odebrał je wójt Konrad Gąsiorowski.

– Zostaliśmy nagrodzeni jako gmina przyjazna przedsiębiorcom i współpracująca z nimi. Dalej podążamy w tym kierunku i uważamy, że musimy współpracować na rzecz lokalnego rozwoju. To nagroda za całokształt, a przede wszystkim za szereg inwestycji infrastrukturalnych i działania społeczne na rzecz naszych seniorów i rodzin - zauważył wólarz gminy. - Każda nagroda, taka jak ta, jest też dobrą okazją do pochwalenia się w makroregionie.

W kat. Inwestor Roku statuetkę „Niedźwiedzia Biznesu” otrzymała natomiast firma Kontur Sp. z o.o. z Woskrzenic Dużych. Gratulacje!

Źdjęcie: UG Biała Podlaska



Zarzuty protestujących uznane za bezzasadne

W miejscowości Sycyna doszło do odwołania sołtysa i wyboru nowego lidera wsi. Po wyborach do rady gminy wpłynęło 21 protestów wyborczych, w których pojawiły się zarzuty dotyczące niewłaściwie przeprowadzonej procedury głosowania. Komisja rewizyjna rady gminy Biała Podlaska rozpatrzyła protesty, nie potwierdzając zarzucanych uchybień.



Część mieszkańców Sycyny sprzeciwiło się działalności sołtysa Grzegorza Sacharuka, zarzucając mu m.in. brak współpracy i roszczeniową postawę wobec lokalnych organizacji, niesprawiedliwe traktowanie uczestników zebrań wiejskich, a także brak kultury osobistej. Do urzędu gminy trafił ich wniosek o odwołanie

sołtysa i wybór nowego, do czego finalnie doszło 11 września, kiedy to głosujący mieszkańcy powierzyli stanowisko lidera wsi Beacie Krajewskiej.

Po wyborze nowego sołtysa, w dniu 18 września rada gminy otrzymała 21 protestów wyborczych o tej samej treści w sprawie uchybień dotyczących procedury wyborczej. Zarzuty dotyczyły m.in. ważności głosów osób, które zdaniem autorów protestu, nie posiadają prawa wyborczego umożliwiającego głosowanie w sprawie odwołania i wyboru sołtysa Sycyny. Stwierdzono, że uprawnionych do złożenia takiego protestu jest 14 z 21 osób, z zaproszenia do udziału w posiedzeniu komisji rewizyjnej skorzystały natomiast 4 osoby.

– Odnosząc się szczegółowo do poszczególnych zarzutów zawartych w proteście wyborczym komisja rewizyjna ustaliła: Nie potwierdził się zarzut naruszenia zasad kwalifikacji wyborców – dla ustalenia, kto może wybierać sołtysa i członków rady sołectkiej, niezbędne jest zweryfikowanie nie tylko faktu stałego zamieszkiwania osoby na terenie sołectwa, ale również jej prawa wyborczego, dlatego nieodzwonne staje się dokonywanie ustaleń na podstawie Centralnego Rejestru Wyborców – wyjaśnił przewodniczący komisji rewizyjnej rady gminy Biała Podlaska Tomasz Zazula, zwracając uwagę na to, że w CRW ujmowane są nie tylko osoby zameldowane na pobyt stały, ale także osoby stale zamieszkałe na obszarze gminy bez zameldowania na pobyt stały w tej gminie. Aby zatem znaleźć się w CRW wystarczy być stałym mieszkańcem gminy. – Osoba nie zameldowana na pobyt stały na obszarze sołectwa, a na tym obszarze zamieszkała, powinna jedynie zgwarantować sobie możliwość skorzystania z prawa do głosowania poprzez dopisanie się do CRW. (...) Komisja nie dopatrzyła się żadnych uchybień, jeśli chodzi o zarzut niewłaściwej weryfikacji uprawnień wyborczych. Nie doszło do udziału w głosowaniu osób nieposiadających prawa wyborczego.

Komisja rewizyjna w toku analizy nie potwierdziła również zarzutu braku zapewnienia tajności wyborów – nie stwierdzono żadnych uchybień w tym zakresie. Zarzut zgłoszenia kandydatury przez osobę nieprawidłowo zweryfikowaną również nie uzyskał potwierdzenia – Dorota Wiśniewska posiada czynne prawo wyborcze i miała pełne prawo do zgłoszenia kandydata. Komisja negatywnie odniosła się do zarzutu o niejasnym sposobie informowania o sposobie głosowania – na podstawie wyjaśnień prowadzącego zebranie Macieja Hawryluka oraz nagrań wynika, że kilkukrotnie w przejrzysty sposób wyjaśniał on zasady głosowania podczas zebrań. Komisja nie ma też wątpliwości co do kompetencji i uprawnień do weryfikacji wyborców przez urzędniczkę.

– Komisja rewizyjna uznała zarzuty zawarte w proteście wyborczym za bezprzedmiotowe i stwierdzono, że nie nastąpiło naruszenie procedury wyborczej określonej w statucie sołectwa Sycyna. Tym samym komisja rewizyjna wniosła do rady gminy Biała Podlaska o oddalenie protestu wyborczego – poinformował Tomasz Zazula.

Symulacja wypadku masowego

9 października w okolicach MOP Sitnik Kolonia odbyła się symulacja wypadku masowego zorganizowana przez Zakład Ratownictwa Medycznego Akademii Białskiej im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej. Do współpracy włączyli się przedstawiciele gminy Biała Podlaska.



W ramach ćwiczeń „Reagowanie kryzysowe służb ratowniczych w wypadku masowym na odcinku autostrady A2 w powiecie białskim” można było obserwować działania służb ratunkowych w realistycznych warunkach zdarzenia z dużą liczbą poszkodowanych. Była to cenna lekcja dla studentów, służb oraz mieszkańców, pokazująca, jak wygląda sprawna, skoordynowana akcja ratunkowa.

Gmina Biała Podlaska dziękuje wszystkim zaangażowanym w organizację i wsparcie wydarzenia, w szczególności osobom działającym z ramienia gminy: sołtysowi Sitnika Tomaszowi Adamukowi - za lokalną koordynację i pomoc organizacyjną, OSP Sitnik - za pomoc przy organizacji wydarzenia, Mirosławowi Byszukowi - za zabezpieczenie wydarzenia, Pracownikom Kulinariów Regionalnych w Perkowicach - za przygotowanie pysznych, domowych pierogów. To doskonały przykład, jak współpraca lokalnych instytucji wpływa na budowanie wspólnego bezpieczeństwa i zaangażowania społecznego.

– Atmosfera grozy, pełna emocji, 45 osób poszkodowanych – działania wykonane zostały w czasie rzeczywistym, nie było w tym nic udawanego. Zakład Ratownictwa Medycznego Akademii Białskiej sprawdził, jak w czasie wypadku zadziałają służby, jak należy postępować i wyciągać wnioski, co zostało zrobione nie tak. Wszelkiego rodzaju ćwiczenia są potrzebne, abyśmy mogli prawidłowo postępować w czasie prawdziwych zdarzeń, wypadków i tragedii. To bardzo słusza inicjatywa. Jako gospodarze tego terenu cieszymy się, że mogliśmy współpracować, być partnerem tego wydarzenia, udostępniając swoje środki i zasoby ludzkie. Oby takich wypadków w rzeczywistości nie było, natomiast to bardzo ważne, żeby służby były przygotowane – podsumował wójt gminy Biała Podlaska Konrad Gąsiorowski.

 Zdjęcie: UG Biała Podlaska

Cyfrowy uczeń

Przedszkole im. Zaczarowana Kraina w Rakowiskach pozyskało znaczne wsparcie z rządowego programu „Cyfrowy Uczeń” z przeznaczeniem na rozwój kompetencji cyfrowych przedszkolaków.

W ramach pierwszej edycji rządowego programu „Cyfrowy Uczeń” realizowanej w latach 2025–2029 Przedszkole im. Zaczarowana Kraina w Rakowiskach pozyskało dofinansowanie w wysokości 14.838,40 zł, które przeznaczy na wsparcie rozwoju umiejętności cyfrowych dzieci, a także na wyposażenie placówki w sprzęt komputerowy i specjalistyczne oprogramowanie, wspomagające pracę nauczycieli. Zgodnie z założeniami programu pozyskane środki można wykorzystać na zakup komputerów, laptopów i tabletów, monitorów interaktywnych, robotów edukacyjnych i mikrokontrolerów, licencji i specjalistycznego oprogramowania, a także cyfrowych materiałów dydaktycznych.

Anna Kasaniuk nowym sołtysem Młynca

Podczas wyborów, które odbyły się 29 września w Janówce, mieszkańcy miejscowości Młyniec dokonali wyboru nowego sołtysa. Funkcję lidera miejscowości powierzyli Annie Kasaniuk.

Społeczność gminy składa pani sołtys gratulacje i życzy owocnej pracy dla dobra mieszkańców sołectwa.



Walory przyrodnicze doliny Krzny

Projekt „Wykorzystanie walorów przyrodniczych doliny Krzny do celów edukacyjnych i turystycznych – etap II” realizowany jest przez Gminę Biała Podlaska i Gminę Miejską Biała Podlaska przy udziale środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

W ramach projektu zostaną zrealizowane następujące zadania:

1. Wykonanie oświetlenia położonej na terenie gminy ścieżki pieszo-rowerowej, wybudowanej w ramach I etapu projektu na odcinku od miejscowości Porosiuki do granicy miasta oraz budowa ławek wzdłuż ścieżki. Plaża nad rzeką Krzną w Porosiukach zostanie wyposażona w dodatkową infrastrukturę - wiatę wypoczynkową, samoobsługową stację naprawy rowerów, stojaki rowerowe oraz stoły, ławki i leżaki.
2. Zagospodarowanie terenu położonego w mieście Biała Podlaska, pomiędzy wałem przeciwpowodziowym przy rzece Krźnie, targowiskiem miejskim przy al. Tysiąclecia oraz boiskami UKS TOP 54, na cele wypoczynku i rekreacji. Inwestycja obejmuje wykonanie sztucznej plaży oraz pomostów na stawie położonym w centralnej części obszaru, placu zabaw dla dzieci i siłowni terenowej, budowę tężni solankowej, altan oraz obiektów małej architektury, takich jak stoliki, ławki, leżaki. W ramach zadania wykonane będą również ciągi piesze i rowerowe, oświetlenie i monitoring wizyjny obszaru oraz nowe nasadzenia drzew, krzewów oraz zieleni niskiej. Na terenie wokół stawu ustawione zostaną tablice zawierające informacje na temat nadrzecznej przyrody. Projekt adresowany jest do mieszkańców gminy i miasta Biała Podlaska oraz turystów. Jego celem jest zwiększenie atrakcyjności Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Biała Podlaska przy wykorzystaniu jego walorów naturalnych. Cel ten zostanie osiągnięty dzięki nowej infrastrukturze, służącej aktywnemu spędzaniu wolnego czasu i umożliwiającej obcowanie z przyrodą, a także dzięki dostosowaniom zapewniającym dostępność miejsc stanowiących atrakcje dla szerokiego grona użytkowników. W wyniku realizacji projektu wsparte zostaną obiekty dziedzictwa naturalnego i zarazem atrakcje turystyczne, położone na terenie partnerów - gminy wiejskiej i miasta Biała Podlaska. Przewiduje się, że po zakończeniu realizacji inwestycji wzrośnie liczba odwiedzin na wspartych obszarach. Wartość projektu wynosi 5.449.826,67 zł, z czego 4.160.194,82 zł to środki Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Polityka senioralna

Samorząd gminny pozyskał dofinansowanie w kwocie blisko 2 mln zł na działanie 8.5 Usługi społeczne w Gminie Biała Podlaska, skierowane do najstarszych mieszkańców.

W ramach projektu gmina zapewni: dzienny dom pobytu, usługi opiekuńcze, specjalistyczne usługi opiekuńcze, usługi asystentki, doposażenie wypożyczalni sprzętu rehabilitacyjnego oraz pomoc sąsiedzką.



Swory na podium biegów przełajowych

2 października w Sworach odbył się Finał Powiatu Białskiego w Indywidualnych Biegach Przełajowych im. Tadeusza Śledzia dziewcząt i chłopców – Igrzyska Dzieci, Igrzyska Młodzieży Szkolnej i Licealiada, organizowanych przez Białski Szkolny Związek Sportowy.

W Igrzyskach Dzieci w kat. dziewczęta rocznik 2018-2017 klasa I-II na najwyższym miejscu na podium stanęła Alicja Gromadzka, na miejscu drugim Otylia Gromadzka – obie zawodniczki reprezentowały Szkołę Podstawową im. 1000-lecia Państwa Polskiego w Sworach. W kat. dziewczęta rocznik 2016-2015 klasa III-IV miejsce II zajęła Malwina Dzida (Swory), natomiast na III miejscu znalazła się Zofia Filipiuk ze Szkoły Podstawowej im. Janiny Porazińskiej w Styrzyczu. W kat. chłopcy rocznik 2016-2015 klasa III-IV miejsce III wywalczył Piotr Kłonica ze Szkoły Podstawowej im. Bł. Męczenników Podlaskich w Hrudzie. W kat. chłopcy rocznik 2013 klasa VI na miejscu II na podium stanął Marcel Filipiuk ze Szkoły Podstawowej im. Pomnik 1000-lecia Nr 1235 im. Bohaterów II Wojny Światowej w Woskrzenicach Dużych. W Licealiadzie w kat. dziewczęta rocznik 2006 i młodsze miejsce III wywalczyła Aleksandra Kobiółka z Grabanowa. W punktacji drużynowej szkoła w Sworach zajęła II miejsce.

| Zdjęcie: SP w Sworach



Pracownia Kulinariorów nagrodzona Perłą 2025

28 września 2025 w Poznaniu w czasie trwania Targów „Smaki Regionów” rozstrzygnięto XXIV Ogólnopolski Konkurs „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów”, przyznając tytuł i statuetki „Perła 2025” za wyroby głęboko osadzone w polskiej tradycji i od lat wytwarzane tymi samymi metodami i według tych samych receptur.

Z przyjemnością informujemy, że wśród nagrodzonych znalazła się reprezentująca Gminę Biała Podlaska, Gminny Ośrodek Kultury oraz Pracownię Kulinariorów Regionalnych w Perkowicach Urszula Nowicka, której zestaw potraw bożonarodzeniowych, obejmujący kutię, kompot wigilijny, kołacza zaparzanego z suszonymi owocami i szczodraki, urzekł kapitułę konkursową tradycyjnym smakiem i unikalną recepturą bazującą na przepisach przodków.

| Zdjęcie: GOK Biała Podlaska



Podróż przez świat wyobraźni i nauki

16 października w bibliotece w Sworach i Sitniku oraz w Szkole Podstawowej w Styrzyczu odbyły się spotkania autorskie z Marcinem Koziołem – autorem książek dla dzieci i młodzieży, m.in. serii Detektywów na kółkach – „Skrzynia Władcy Piorunów”, „Tajemnica przeklętej harfy” oraz „Gwiazda Blachonosego”.

Spotkanie było pełne ciekawostek, humoru i inspiracji. Autor opowiadał o kulisach powstawania swoich książek, fascynujących odkryciach naukowych, podróżach oraz o tym, jak pasja może stać się sposobem na życie. Uczestnicy mieli okazję zadawać pytania, zdobyć autografy i zrobić pamiątkowe zdjęcia.

| Tekst i zdjęcia: GOK Biała Podlaska



PRZEGLĄD INWESTYCJI

Gmina Biała Podlaska na zadania inwestycyjne w 2025 r. przeznaczyła blisko 42 mln zł. Na część zadań przeznaczany jest fundusz sołecki oraz dofinansowania z budżetu państwa i UE. Przedstawiamy kilka z zadań, które zostały już zrealizowane, bądź są w fazie przygotowawczej.

Czosnówka

Projekt techniczny budowy ul. Topolowej i Cedrowej przeniesiono na 2026 r., podobnie jest z projektem technicznym i wykonaniem ul. Jesionowej. W budowie znajduje się ul. Dębowa. W budżecie pojawiła się pozycja dotycząca budowy oświetlenia przejścia dla pieszych i drogi powiatowej nr 1068L (ul. Bialska), koszt to około 130 tys. zł. Projekt budowy oświetlenia przy ul. Akacjowej to kolejne 12 tys. zł. Dobiegła końca budowa ul. Klonowej. W Czo-

snówce uporządkowano plac boiska i terenu rekreacyjnego przy ul. Topolowej, Olchowej i Wrzosowej, gdzie w tym roku odbyły się gminne dożynki i gdzie planowana jest organizacja dożynek powiatowych w 2026 r. Wśród inwestycji prywatnych warto wymienić budowę dużego sklepu sieciowego oraz bezobsługowej myjni samochodowej wraz z zagospodarowaniem placu przy skrzyżowaniu ul. Bialskiej i Olchowej.



Ogrodniki

Zarząd Dróg Powiatowych prowadzi prace związane z wykonaniem projektu technicznego rozbudowy drogi 1068L na odcinku od przejazdu kolejowego przez Ortel Książęcy Pierwszy i Ortel Książęcy Drugi, aż do Orteła Królewskim Pierwszym, o łącznej długości blisko 4,3 km. W ramach zadania na całym odcinku ma powstać ścieżka rowerowa.



PRZEGLĄD INWESTYCJI

Perkowice

Zarząd Dróg Powiatowych wykonuje remont nawierzchni drogi przez wieś. Remontowany jest odcinek od przejazdu kolejowego do wysokości świetlicy wiejskiej na odcinku 600 m. Blisko 28 tys zł kosztował zakup i ułożenie kostki brukowej przed świetlicą

wiejską, z czego 18,2 tys. zł to środki FS, był to już drugi etap tej inwestycji, w roku 2024 mieszkańcy przeznaczili na to zadanie prawie 21 tys. zł.

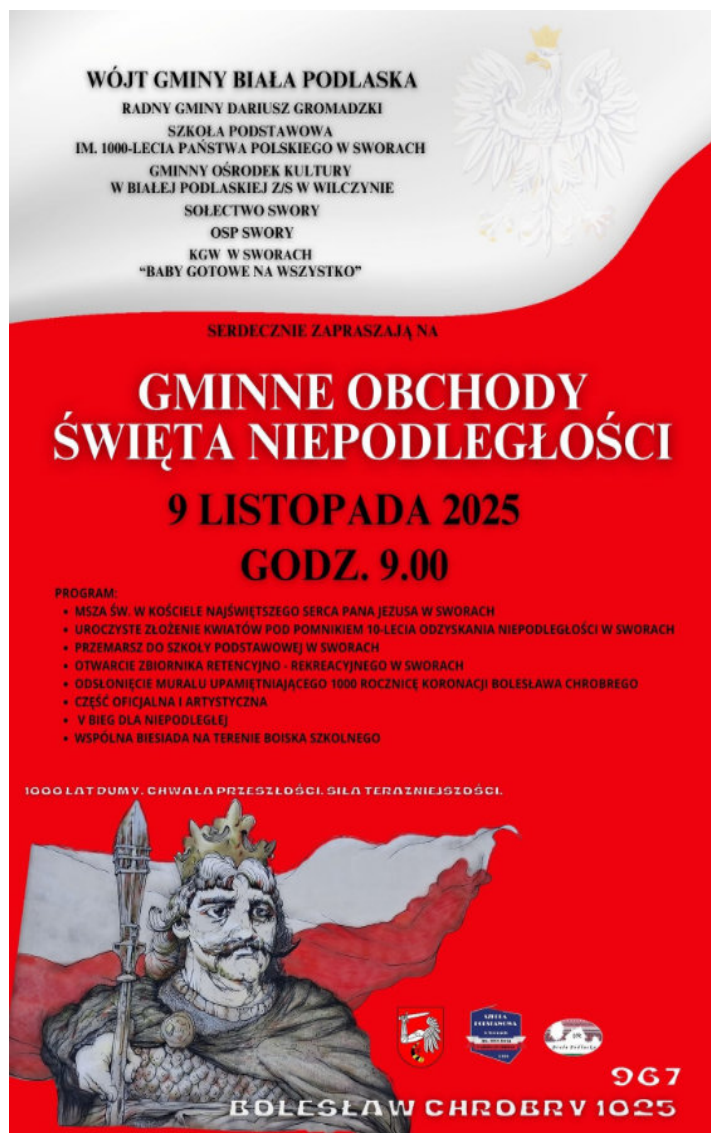


Dokudów Pierwszy i Drugi

Gmina przeznaczyła 3 tys. zł na dofinansowanie zakupu projektu budowlanego rozbudowy świetlicy wiejskiej, natomiast środki z funduszu sołeckiego to dodatkowe 9 tys. zł. Rozbudowa świe-

tlicy wsparta została kwotą 30 tys. zł. Sołectwo Dokudów Drugi przeznacza ponad 13 tys. zł z FS na zakup źródła ciepła do świetlicy wiejskiej w postaci kotła na pellet.





O kobietach dla kobiet – Babie Lato okazją do uhonorowania aktywnych pań

28 września Związek Przedsiębiorców i Pracodawców Województwa Lubelskiego, Hotel Polonia w Grabanowie oraz Beata Spychel zaprosili wspólnie na III edycję wydarzenia „Babie Lato – O kobietach dla kobiet”. Był to dzień pełen wrażeń, inspirujących spotkań i niezwykłych emocji. W programie znalazła się m.in. lekcja stylu, pokaz mody, wystawa, wręczenie nagród oraz koncert Olgi Bończyk.



Wydarzenie zgromadziło licznych gości, w tym przedstawicieli władz samorządowych, sektora biznesowego i instytucji kultury. Gminę Biała Podlaska reprezentowali wójt Konrad Gąsiorowski oraz jego zastępca Adam Platewicz. – Nagradzamy dziś bizneswoman, szefowe, panie piastujące wysokie stanowiska i lokalne liderki – Cieszę się, że jako przyjazny urząd możemy wspierać takie inicjatywy. Jako gmina realizujemy wiele programów oraz projektów społecznych i kulturalnych o wartości kilku milionów złotych, m.in. „Silne rodziny” czy „Kompleksowe usługi społeczne”, służących przede wszystkim naszym mieszkańcom, z których aż 90% stanowią kobiety. To jawny dowód na to, że kobiety potrzebują integracji, że są otwarte na wiedzę, zdobywanie nowych umiejętności – podkreślił wójt Konrad Gąsiorowski.

Nauczycielki z Cicibora Dużego uhonorowane Medalem Komisji Edukacji Narodowej

Podczas uroczystych obchodów Wojewódzkiego Dnia Edukacji Narodowej, które odbyły się 22 października w Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Drelowie, dwie nauczycielki ze Szkoły Podstawowej w Ciciborze Dużym – Agnieszka Hałabuda i Dorota Pawluczuk – zostały odznaczone Medalem Komisji Edukacji Narodowej.

Medal Komisji Edukacji Narodowej jest jednym z najwyższych odznaczeń przyznawanych pracownikom oświaty. Otrzymują go osoby, które w sposób szczególny zasłużyły się dla edukacji i wychowania młodego pokolenia, wykazując się wieloletnią, pełną zaangażowania pracą oraz znaczącymi osiągnięciami dydaktycznymi i wychowawczymi.

Wyróżnione nauczycielki od wielu lat z oddaniem pracują na rzecz uczniów i środowiska lokalnego, aktywnie uczestnicząc w życiu szkoły oraz podejmując liczne inicjatywy edukacyjne i społeczne. Ich profesjonalizm, pasja i serdeczne podejście do uczniów stanowią wzór do naśladowania dla całej społeczności szkolnej.

Podczas uroczystości, w której uczestniczyli przedstawiciele władz oświatowych, samorządowych oraz licznie zgromadzeni nauczyciele z całego województwa, podkreślano znaczenie pracy pedagogów w kształtowaniu postaw i wartości młodego pokolenia. Dyrekcja Szkoły Podstawowej w Ciciborze Dużym, grono pedagogiczne, uczniowie i rodzice składają paniom Agnieszce Hałabudzie

i Dorocie Pawluczuk serdeczne gratulacje oraz życzenia dalszych sukcesów zawodowych, satysfakcji z pracy i nieustającej pasji w realizacji misji nauczyciela.

| Tekst i zdjęcia: SP w Ciciborze Dużym



Międzynarodowy Dzień Kobiet Wiejskich w Sycynie

Mieszkańcy Sycyny wspólnie świętowali Międzynarodowy Dzień Kobiet Wiejskich.

Międzynarodowy Dzień Kobiet Wiejskich został ustanowiony w 2007 r. przez Zgromadzenie Ogólne ONZ i każdego roku obchodzony jest 15 października. Jego celem jest uhonorowanie ogromnej roli kobiet zamieszkujących obszary wiejskie, m.in. za ich zaangażowanie w walkę ze skrajnym ubóstwem, głodem i zmianami klimatycznymi.

Do obchodów tego ważnego dnia przyłączyło się KGW Sycyna, które 18 października zaprosiło mieszkańców na spotkanie zorganizowane w miejscowej świetlicy wiejskiej.

– Chciałyśmy zaprosić wszystkie panie do wspólnego spędzenia czasu, porozmawiania przy kawie, herbacie i żurku. Nasz wieś jest skłócona, a my wyciągamy rękę, powoli, małymi krokami, żeby zintegrować mieszkańców i skończyć te nasze niedociągnięcia, które nie są fajne – wyjaśniła Dorota Chudzik. Spotkanie było też okazją do podkreślenia roli kobiet w lokalnym środowisku, które chętnie działają na rzecz innych. – Kobiety wiejskie muszą godzić pracę zawodową z obowiązkami związanymi z życiem na wsi, które były, są i będą. Kobiety są górą, są niezniszczalne, tam, gdzie diabeł nie może, tam trzeba posłać kobietę...

W spotkaniu wzięło udział kilkanaście osób, ale organizatorzy są pewni, że za rok będzie ich znacznie więcej, a impreza na stałe wejdzie w kalendarz miejscowych wydarzeń. Liczą również na uspokojenie nastrojów po sytuacji, która związana była z niedawnym odwołaniem sołtys i wyborem nowego lidera Sycyny.

– Sytuacja w Sycynie jest tym, co może wydarzyć się w każdej miejscowości, ponieważ mieszkańcy mają prawo do zmian i swoich własnych wyborów. Jak widać dziś na przykładzie Sycyny, wybór, którego dokonali, utwierdza w przekonaniu, że to wybór najlepszy z możliwych w danej chwili. Mieszkańcy zaczynają się integrować, wspianiale ze sobą żyć, nie tylko w swoim gronie, ale też z sąsiadami z najbliższych miejscowości – zauważył radny gminy Biała Podlaska Dawid Skraburski, mieszkaniec sąsiedniego Styrzyńca. Jak stwierdził, niewielka liczba uczestników spotkania to dobry początek czegoś dużego, co ma szansę się rozwinąć.



Bernardyna Darecka-Włodzimiruk gościem biblioteki w Woskrzenicach Dużych

3 października w filii Gminnej Biblioteki Publicznej w Woskrzenicach Dużych odbyło się spotkanie autorskie z Bernardyną Dareką-Włodzimiruk, autorką książki „Zapisane w kwiatach”.

Wydarzenie miało szczególny charakter, ponieważ odbyło się w miejscowości, w której na co dzień mieszka zarówno autorka, jak i główna bohaterka powieści. Podczas spotkania pisarka opowiedziała o kulisach powstawania książki, inspiracjach oraz o związkach fabuły z rzeczywistością. Nie zabrakło pytań od czytelników, autografów i ciepłych rozmów. GBP zachęca do poznania świata Niny, która kocha kwiaty i tworzy z nich piękne bukiety. Jeden z nich odmienia jej życie...

| Tekst i zdjęcie: GOK Biała Podlaska



Seniorzy zwiedzali Trójmiasto

Aktywni Seniorzy z terenu gminy Biała Podlaska wybrali się w październiku na wycieczkę do Trójmiasta. Zwiedzili trzy nadmorskie miasta, chłonąc wspaniałe widoki i wiedzę dotyczącą miejscowych zabytków. Wycieczka odbyła się w ramach programu „Senior w Potrzebie”, realizowanego przez Gminny Ośrodek Kultury w Białej Podlaskiej z siedzibą w Wilczynie.

| Zdjęcia: GOK Biała Podlaska



Hrud świętował odsłonięcie muralu i wręczenie nagród najlepszym tkaczom

18 października w Pracowni Tkackiej w Hrudzie odbyło się uroczyste podsumowanie XVI Przygranicznego Konkursu „Tradycja a współczesność – Tkactwo ludowe w dolinie Bugu i Krzny”, organizowanego przez Gminny Ośrodek Kultury w Białej Podlaskiej z siedzibą w Wilczynie. Tego również dnia został odsłonięty mural upamiętniający tkaczkę Stanisławę Baj, której imię nosi pracownia.



W odsłonięciu muralu, które zainaugurowało wydarzenie, wzięły udział: córka Stanisławy Baj Maria Ignatiuk oraz siostrzenica Stanisława Kowalewska, której tkaczka była również matką chrzestną, a także wójt Konrad Gąsiorowski i dyrektor GOK Agnieszka Borodjuk. – Mural ten stanowi wyraz uznania dla tradycji, hołd dla dziedzictwa kulturowego przekazywanego z pokolenia na pokolenie. To także symboliczny sposób uhonorowania pracy kobiet, które przez lata pielęgnowały sztukę tkactwa na Podlasiu. Jedną z tych kobiet była Stanisława Baj, której postać widnieje na muralu. Była osobą szczególnie związaną z naszą pracownią, osobą, która prze-



kazała nam swoją wiedzę i umiejętność tkania pereborów – wyjaśniła instruktor GOK Agnieszka Demidowicz. – Mamy nadzieję, że tak piękny mural zachęci do odwiedzania naszej pracowni i tym samym przyczyni się do zachowania i upowszechniania dziedzictwa kulturowego naszego regionu – dodała Renata Rudawska.

Mural powstał na ścianie zewnętrznej Pracowni Tkackiej w Hrudzie, wykonany w ciągu trzech dni przez Edytę i Małgorzatę z Pracowni Artystycznej Art-Chata z Lubartowa, w ramach projektu „Nadbużańskie perebory”, realizowanego w programie „Kultura ludowa i tradycyjna 2025”, dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego. Ukazuje tkaczkę ludową Stanisławę Baj pochodzącą z Dołhobrod w gminie Hanna, która przekazała swoją wiedzę pracownikom hrudzkiej pracowni, ucząc ich techniki tkania pereborów. – Dzięki mojej matce chrzestnej zdobyłam tyle wiedzy, bo była bardzo dobrą nauczycielką. Tyle jej zawdzięczam i dalej kontynuuję jej pracę, której mnie nauczyła – podkreśliła Stanisława Kowalewska. – Babci nie ma z nami już dziewiętnaście lat, ale ona cały czas jest w naszych opowieściach – dodała wnuczka Stanisławy Baj Anna Ignatiuk-Urbaneck, która przypominała pierwsze wrażenia z oglądania dzieł babci w bialskim muzeum, kiedy odkryła jej talent. – Wtedy zdałam sobie sprawę z tego, że to, co babcia robi i ten jej warsztat, to jest coś poważniejszego. Nie mieszkaliśmy na co dzień z babcią, tylko ją odwiedzałam, natomiast w okresie jesienno-zimowym cały czas stał u niej warsztat, albo w sypialni, albo, jak domownicy mieli mniej szczęścia, to stał w kuchni, zajmując ją prawie całą. Babcia nie wyniosła tkactwa ze swojego domu rodzinnego, wszystkiego nauczyła się od swojej teściowej, a tkać zaczęła dopiero na początku lat '60. Rozwijała się, kształciła i okazało się, że padło na rzeczywisty talent. Babcia miała to szczęście, że została odkryta przez ludzi, którzy chcieli zachować to dziedzictwo, gdyby nie oni, to może dziś byśmy się tu nie spotkali. Znalazły się zaangażowane osoby, wciągnęły w to babcię i zaczęła tkać, wystawiać swoje prace, w Białej, Lublinie, tkała dla Instytutu Wzornictwa w Warszawie. Odnosiła ogromne sukcesy i nie bała się przekazywać tej wiedzy dalej. Pierwszą

Biblioteka Pracownia Tkacka w Hrudzie



uczennicą była moja ciocia Stanisława Kowalewska, która zaczęła terminować u babci jako młoda dziewczyna, babcia przekazała tę umiejętność też jednej z wnuczek. Była kobietą z dużym poczuciem humoru, cierpliwą, niesamowicie serdeczną, zawsze wszystkim się interesowała i chciała wiedzieć jak najwięcej o życiu swoich bliskich. Mimo że działała w dziedzinie zachowania tego, co było w przeszłości, to wyrastała ponad tamtą teraźniejszość. Będąc grubo po siedemdziesiątce była pierwszą osobą w naszej rodzinie, która kupiła sobie telefon komórkowy! To pokazuje, jaką babcia była osobą – ona się nikogo i niczego nie bała.



Ostatnim elementem projektu, obejmującego również warsztaty tkackie i kulinarne dla dzieci i dorosłych, było odbywające się tego dnia podsumowanie XVI Przygranicznego Konkursu „Tradycja a współczesność – Tkactwo ludowe w dolinie Bugu i Krzny”. Na konkurs wpłynęły prace zgłoszone przez 37 uczestników dorosłych oraz 4 wykonane przez dzieci i młodzież do lat 15. – Z roku na rok mamy coraz więcej prac na bardzo wysokim poziomie. Samorząd to nie tylko drogi, ale przede wszystkim społeczność. To ludzie tworzą gminę i o nich musimy dbać, dlatego jako gmina bardzo mocno skupiamy się na aspekcie społecznym, a także kulturalnym. Szczególnie wam, osobom biorącym udział w konkursie, chcę podziękować za to, że dbacie o naszą tożsamość narodową, o dziedzictwo, zwłaszcza w tych trudnych czasach, gdzie mówi się nam, że tworzymy jeden wspólny organizm, jedno wielkie społeczeństwo. Mówimy: nie!, chcemy być Polakami, a dzięki takim konkursom zdajemy sobie sprawę z tego, że możemy być dumni z naszej kultury i tradycji – mówił wójt Konrad Gąsiorowski, życząc wszystkim uczestnikom konkursu, by nigdy nie osłabił ich zapał, a prac było coraz więcej.



Dzieci do lat 15:

wyróżnienie: Dominika Chwećko z Janowa, Nikola Galińska, Sabina Wakulska i Błażej Szymczuk z Hrudu
Podziękowanie za udział: Lucyna Wakulska, Julia Kaliszewska, Zuzanna Korniluk, Anastazja Orluk, Anna Jówko, Aleksandra Jówko, Wiktoria Lewtak, Adam Panasiuk, Paweł Bliźniuk.

Młodzież i dorośli:

I. kat. perebory:

wyróżnienie: Jakub Pietruczuk z Perkowic

II. kat. tkaniny wielonicielnicowe:

nagroda I stopnia: Bernarda Rość z Szaciłówki, Katarzyna Daniewicz z Czarnej Wsi Kościelnej
nagroda II stopnia: Małgorzata Kielucka z Białegostoku, Marta Barbara Bajko z Białegostoku
nagroda III stopnia: Magdalena Waszczeniuk z Dzieciołówki
wyróżnienie: Marzena Nowak z Motyki, Amelia Radulska z Białegostoku

III. kat. dowolna technika tkacka tradycyjna:

nagroda I stopnia: Irena Ignaciuk z Lewkowa Starego, Anna Oleśnik-Sawicka z Redut
nagroda II stopnia: Stanisława Kowalewska z Nowego Holeszowa, Zenaida Jakuć z Hajnówki
nagroda III stopnia: Krystyna Chodak z Nowoberezowa, Iwona Lipka z Pieniek
wyróżnienie: Halina Cegielka z Bielszczyzny, Julia Bajko z Białegostoku, Dzienny Dom Senior+ w Zbuczynie, Bożena Janus z Ostrowa, Agnieszka Hryniewska z Mokrych
podziękowania za udział: Anna Tokajuk, Wiera Aleksiejuk, Danuta Kalinowska, Nina Orzechowska, Maria Chrościelewska, Anna Korsak, Justyna Bronowicka, Anna Lewczuk, Donata Kiszłowska, Barbara Sojko, Łukasz Zajac, Urszula Agnieszka Mendryk, Helena Jóźwik, Aleksandra Maria Staszak, Magdalena Marzec, Józef Wijata, Helena Pryzmont, Teresa Pryzmont.



Uroczystość uświetnił swoim występem zespół „Sitniczanie” z Sitnika.

| Zdjęcia: UG Biała Podlaska



Pieczony ziemniak królował na piknikowym stole w Janówce

Pieczone ziemniaki, przejażdżki bryczką, zabawy dla dzieci, a także wspólne rozmowy to atuty wrześniowej plenerowej imprezy, na którą zaprosiły do Janówki sołtys miejscowości Ewa Piętka oraz członkinie KGW.



Święto Pieczonego Ziemniaka odbyło się 28 września na terenie zielonym przed świetlicą wiejską w Janówce. Frekwencja dopisała, ponieważ ostatnie wrześniowe promienie słońca zwabiły na plac imprezowy całe rodziny. Członkinie Koła Gospodyń Wiejskich w Janówce oraz sołtys wsi Ewa Piętka zadbały nie tylko o pyszności na stole, ale też o kilka atrakcji dla młodszych i starszych. Królował pieczony ziemniak, którego można było samodzielnie zakopać w żarze ogniska, a potem wydobyć i zjeść z dodatkiem soli. Chętni piekli kielbaski, próbowali także przekąsek i wypieków przygotowanych przez KGW. Ciekawą atrakcją były przejażdżki konną bryczką, powożoną przez pana Jagiełłę, a dzieci miały również okazję wziąć udział w zabawach plastycznych, konkursach zręcznościowych oraz warsztatach z ziemniakiem w roli głównej, prowadzonych przez panią sołtys. Na wszystkich uczestników czekały atrakcyjne nagrody. Całości dopełniały barwne, jesienne dekoracje.

– Zrobiliśmy to Święto Pieczonego Ziemniaka mając na myśli integrację mieszkańców. Planujemy kolejne imprezy i nie tylko, chcemy dalej się rozwijać – stwierdziła członkini KGW Janówka Elwira Lubańska. Aby ta i podobne imprezy mogły się odbywać w ciekawej oprawie, sołectwo zagospodarowuje m.in. środki z funduszu sołectkiego, który w tym roku pozwolił wykorzystać 14 tys. zł, natomiast na rok 2026 sięgnął już kwoty 17,1 tys. zł. W ten sposób powstał na przykład plac zabaw dla dzieci, który w niedługim czasie ma zostać powiększony. Starania sołectwa wspiera swoim budżetem samorząd gminny. W ostatnim czasie w miejscowości pojawił się pawilon, który służy za świetlicę wiejską, to również długo wyczekiwany przez mieszkańców obiekt. – Ze środków FS założyliśmy w świetlicy klimatyzację i rolety w oknach, uzupełniliśmy wyposażenie kuchni. Na przyszły rok planujemy zakupić kontener, w którym będziemy mogli trzymać potrzebne rzeczy, w tym sprzęt gospodarczy. W gminnych planach jest także budowa altany – przybliżyła plany sołtys Ewa Piętka.

Chleb bohaterami bialskiego święta

18 października Babski Rynek w Białej Podlaskiej wypełniły zapachy świeżo wypieczonego chleba, bułeczek i ciast, a wszystko to za sprawą Święta Chleba, na które zaprosił bialski Zakład Gospodarki Lokalowej, wsparty przez koła gospodyń wiejskich i piekarnie z regionu.

Pierwsze Święto Chleba było doskonałą okazją do zakupu i degustacji przepysznych wypieków. Na stoiskach pojawiły się chleby różnego smaku i kształtu, wypiekane tradycyjnie i według bardziej współczesnych receptur, z mąki pszennej i żytniej, z ziarnami lub innymi dodatkami, do tego bułeczki śniadaniowe i na słodko, również ciasta, w tym okazałe sękacze. Tego dnia stoiska przygotowało 13 wystawców, wśród nich KGW i lokalne piekarnie. Chleb na zakwasie, bułeczki, paszteciki z pieczarkami i kapustą oraz pączki z dziurką oferowały członkinie KGW z Cici-bora Dużego, natomiast KGW z Czosnówki kusiło chlebem pszenno-żytnim na zakwasie, z ziarnami i bez, ciastami i bigosem. Chleby oraz różne wyroby słodkie i wytrawne można było także spotkać na stoisku KGW z Woskrzenic Dużych. Czas uprzyjemniła uczestnikom wydarzenia Kapela Caravana z Czosnówki.



Kalendarium

9 listopada

Gminne obchody Narodowego Święta Niepodległości w Sworach

15 listopada

Konferencja „Nastolatki XXI wieku 2.0” w Akademii Bialskiej

Każda środa

Nordic walking w Klubie Kultury w Sworach

Rejowe sztafetowe biegi przełajowe w Styrzyńcu

6 października na terenie Szkoły Podstawowej im. Janiny Porazińskiej w Styrzyńcu został rozegrany półfinał wojewódzki w sztafetowych biegach przełajowych – Igrzyska Dzieci, Igrzyska Młodzieży Szkolnej i Licealiada, organizowane przez Bialski Szkolny Związek Sportowy w Białej Podlaskiej.

Gminę Biała Podlaska reprezentowali tego dnia uczniowie gminnych szkół oraz zastępca wójta Adam Platewicz. W Igrzyskach Dzieci na miejscu V znalazła się zawodniczka ze Szkoły Podstawowej im. 1000-lecia Państwa Polskiego w Sworach Monika Kiryluk.

| Zdjęcie: UG Biała Podlaska



Szkolny jubileusz okazją do uhonorowania nauczycieli Gminy Biała Podlaska

10 października w Szkole Podstawowej im. 30 Poleskiej Dywizji Piechoty AK w Grabanowie odbyły się obchody Gminnego Dnia Nauczyciela połączone z 30-leciem nadania imienia placówki oraz 35-leciem jej reaktywacji.



Tego dnia szkolna społeczność przeżywała szczególnie moment, świętując jednocześnie jubileusz 30-lecia nadania imienia, Gminny Dzień Edukacji Narodowej oraz uroczyste przyjęcie od życzliwych darczyńców daru w postaci fortepianu. Ten szlachetny gest jest nie tylko symbolem wsparcia, ale także troski o rozwój artystyczny i duchowy młodego pokolenia. Fortepian już niebawem zapełni szkolne sale dźwiękami muzyki, stając się ważnym elementem życia kulturalnego szkolnej społeczności.



Do Grabanowa przybyli liczni goście, wśród nich dyrektorzy i nauczyciele gminnych szkół i przedszkoli, przedstawiciele władz samorządowych i gminnych instytucji, a także rodziny zmarłych kombatantów Armii Krajowej. Podczas ceremonii oddano hołd bohaterom Armii Krajowej, wspominając nie tylko ich odwagę, ale i niezłomnego ducha walki o wolność Ojczyzny. Wspólna refleksja nad dziedzictwem patrona szkoły stała się okazją do wyrażenia wdzięczności wobec tych, którzy swoje życie poświęcili służbie Polsce. W ramach obchodów uhonorowano Nagrodą Wójta Gminy Biała Podlaska nauczycieli, których codzienna praca stanowi fundament edukacji, wychowania i kształtowania młodych serc oraz umysłów.

– Dzień Edukacji Narodowej to niewątpliwie najważniejsze święto w roku dla wszystkich podmiotów związanych z oświatą. Dla nas to również szczególny dzień, bo obchodzimy jubileusz 30-lecia nadania imienia i 35-lecia reaktywacji naszej szkoły. Ten dzień jest hołdem dla wszystkich wychowawców i nauczycieli. To święto



przypomina nam o wielkiej wartości, jaką stanowi edukacja, o szczególnym posłannictwie, o roli społecznej tych, którzy na co dzień urzeczywistniają to swoją codzienną pracą. W życiu każdego z nas nauczyciele zajmowali i zajmują szczególne miejsce. To piękny, ale i wymagający zawód. Staramy się przekazać młodzieży ducha wiedzy i tradycji w umiłowaniu Ojczyzny. Mamy nadzieję, że zmieniająca się rzeczywistość pozwoli nam nadal realizować te cele i zadania, które od wieków stoją przed edukacją – podkreśliła dyrektor szkoły w Grabanowie Beata Zydlewska, życząc całemu gronu pedagogicznemu i pracownikom oświaty, by każdy kolejny dzień przekonywał ich o słuszności wybranej drogi zawodowej.



Do życzeń dołączył wójt gminy, który zapewnił również o wsparciu, jakim samorząd otacza gminne placówki oświatowe. – Jako samorząd nie zwalniamy tempa i dbamy o rozwój naszej gminnej edukacji oraz placówek. Nasza gmina z roku na rok liczy coraz więcej mieszkańców, którzy twierdzą, że to dobre miejsce do życia i uznają nasze szkoły za atrakcyjne względem innych, również miejskich. Podchodząc strategicznie do oświaty podjęliśmy decyzję, że rozbudujemy dwie szkoły, gdzie następuje największy przyrost mieszkańców: w Grabanowie i Sławacinku Starym. Aplikujemy o rozwój infrastruktury sportowej, której w dalszym ciągu nam brakuje. Tylko w tej szkole brakuje hali sportowej i normalnego boiska, jako samorząd podejmujemy więc liczne kroki na stworzenie jak najlepszych warunków. Ale szkoła to nie tylko mury, to przede wszystkim ludzie: uczniowie, nauczyciele i my wszyscy, którzy tworzymy piękną gminną społeczność, o którą jako wójt obiecuję dbać – zapewnił wójt Konrad Gąsiorowski, apelując również o wspólny wysiłek na rzecz wysokich wyników w nauce, ale też przekazywania wartości patriotycznych i wpajania tożsamości narodowej.

Wydarzenie uświetnili swoimi występami artystycznymi uczniowie oraz nauczyciele szkoły w Grabanowie.

Tekst: SP w Grabanowie / Radio Biper, zdjęcia: UG Biała Podlaska



Z ŻYCIA SZKÓŁ

Ortel Książęcy Drugi

Edukacyjna wizyta na Farmie Dyniowej

29 września dzieci z klas 0-IV Szkoły Podstawowej im. Wandy Chotomskiej w Ortelu Książęcym Drugim gościły na Farmie Dyniowej w Kołczynie.

Pod opieką animatorek dzieci poznały fazy rozwojowe dyni, dowiedziały się, jak żyją pszczoły, miały również okazję obejrzeć tamę bobrów. Przemierzały labirynt w kukurydzy, rozwiązując przyrodnicze zagadki, a największą frajdę sprawiło im dojenie krowy Filomeny. Dużym powodzeniem cieszyły się warsztaty tworzenia bajkowych postaci z kukurydzy i malowanie dyni, dzieci chętnie uczestniczyły też w zabawach i grach zręcznościowych. Po dużej dawce ruchu wszystkim smakowały pieczone kiełbaski, gorąca herbata i dyniowe babeczki, wypiekane według specjalnej receptury. Na pożegnanie każda klasa otrzymała certyfikat Dyniowego Farmera.

Tekst i zdjęcie: H. Bielecka, SP w Ortelu Książęcym Drugim



Dzień Kasztana

3 października dzieci z oddziału przedszkolnego obchodziły Dzień Kasztana.

Była to świetna okazja do tego, by dzieci dowiedziały się, pod jakim drzewem można znaleźć kasztany, jak te niezwykle kolczaste rośliny zmieniają się podczas dojrzewania i jak w ciekawy, kreatywny sposób można je wykorzystać.

Zdjęcie: Dorota Siłakiewicz, SP w Ortelu Książęcym Drugim



Światowy Dzień Zdrowia Psychicznego

10 października szkolna społeczność obchodziła Światowy Dzień Zdrowia Psychicznego.



Przygotowano gazetki edukacyjne, które przypominają uczniom, co wspiera ich zdrowie psychiczne: sen, ruch, relacje z rówieśnikami, rozwijanie zainteresowań czy umiejętność wyrażania emocji. Psycholog szkolny przeprowadziła zajęcia, podczas których

rozmawiano o tym, jak rozpoznawać emocje i dbać o równowagę między nauką a odpoczynkiem. Uczniowie z zaangażowaniem uczestniczyli w dyskusji i wykonali kolorowe prace plastyczne. Inicjatywa miała na celu zwiększenie świadomości, że dbanie o psychikę jest naturalną częścią codziennej troski o siebie, a rozmowa o emocjach to oznaka siły, nie słabości.

Tekst i zdjęcie: Joanna Maksymiuk, SP w Ortelu Książęcym Drugim

Dzień Edukacji Narodowej

14 października odbyła się uroczysta akademicka z okazji Dnia Edukacji Narodowej.

Uczniowie przygotowali występ muzyczno-poetycki, którym podziękowali nauczycielom za codzienną pracę, cierpliwość oraz troskę o ich rozwój. Dyrektor szkoły uhonorowała nagrodą nauczycieli oraz pracowników obsługi, doceniając ich zaangażowanie, pasję i wkład w życie szkoły.

Tekst i zdjęcie: Natalia Sałamatow, Agnieszka Szepeluk, SP w Ortelu Książęcym Drugim



Bezpieczna droga do szkoły

W trosce o bezpieczeństwo uczniów w drodze do i ze szkoły odbyło się spotkanie edukacyjne z przedstawicielką KMP w Białej Podlaskiej, która przeprowadziła prelekcję na temat „Bezpiecznej drogi do szkoły”.

Policjantka przypomniała najważniejsze zasady poruszania się po drogach, zarówno w roli pieszego, jak i rowerzysty. Uczniowie dowiedzieli się, po której stronie drogi należy się poruszać, dlaczego noszenie elementów odbłaskowych po zmroku może uratować życie oraz jak istotne są sprawne hamulce, obowiązkowe oświetlenie roweru i posiadanie karty rowerowej. Nie zabrakło także tematu związanego z bezpiecznym korzystaniem z hulajnóg elektrycznych.

Tekst: Joanna Maksymiuk, zdjęcie: Agnieszka Szepeluk, Barbara Ossowska, SP w Ortelu Książęcym Drugim



Sitnik

16 października społeczność Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Sitniku zaprosiła mieszkańców wioski i okolicznych miejscowości do wspólnego świętowania drugiej edycji Dnia Ziemiańki połączonej z obchodami Europejskiego Dnia Przywracania Czynności Serca. Wydarzenie odbyło się na placu przy świetlicy wiejskiej w Sitniku, gdzie miało miejsce bicie rekordu w resuscytacji.



Program imprezy połączył kulturę i smak tradycji z integracyjną zabawą oraz edukacją, ponieważ tego dnia można było wziąć udział w spotkaniu z autorem książek dla dzieci Marcinem Koziołem, spróbować lokalnych potraw, a także nauczyć się podstaw udzielania pierwszej pomocy i resuscytacji krążeniowo-oddechowej. Uczniowie wzięli też udział w spotkaniu z ratownikiem medycznym, podczas którego dowiedzieli się, jak ważne jest szybkie reagowanie w sytuacjach zagrożenia zdrowia oraz w biciu rekordu w udzielaniu pomocy, polegającym na nieprzerwanym uciskaniu klatki piersiowej fantoma przez 30 minut, kolejno przez wszystkich uczestników wydarzenia. Impreza była też okazją do omówienia działania i sposobu korzystania z pierwszego na terenie gminy Biała Podlaska defibrylatora AED, który został w ostatnim czasie umieszczony na ścianie szkoły podstawowej jako urządzenie pozwalające lokalnej społeczności na szybkie reakcje w przypadku konieczności przywrócenia u poszkodowanego akcji serca.



– To pomoc od serca, uczymy tego, żeby dzieci czuły się potrzebne i ważne oraz żeby umiały to zrobić – wyjaśniła dyrektorka szkoły Marzena Demeszek. Defibrylator znajdujący się w placówce jest urządzeniem ogólnodostępnym, ma też proste działanie, więc może z niego skorzystać każda osoba w potrzebie. Szkoła planuje przeprowadzić także szkolenie dla społeczności, które poprowadzą specjaliści, tak aby każdy mógł zapoznać się z obsługą urządzenia.

Dzień wcześniej w szkole odbyło się szkolenie z pierwszej pomocy, zorganizowane pod hasłem „Uczymy się ratować”. Ratownik Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białej Podlaskiej Maciej Trociuk wraz ze studentami Akademii Białskiej zapoznali społeczność szkolną z obsługą defibrylatora AED oraz przeprowadzili ćwiczenia z resuscytacji. Potrzebę znajomości podstaw resuscytacji potwierdzają sami uczniowie. – Znajomość zasad udzielania pierwszej pomocy jest bardzo ważna, ponieważ może nam to pomóc w późniejszym życiu, gdybyśmy musieli kogoś ratować. Te zasady warto zapamiętać. Najpierw podchodzimy od strony nóg, żeby nie przestraszyć tej osoby, zabezpieczamy się, żeby brzuch nie był odkryty, bo pacjent może mieć narzędzie, którym może nas zranić. Pytamy, co się stało, czy trzeba mu pomóc?, sprawdzamy, czy jest przytomny, a gdy nie odpowiada, szukamy w pobliżu osób, które mogłyby nam pomóc – podał pierwsze zasady Fabian Maksymiuk z klasy VII. – Dzwonimy na pogotowie, ustalamy, gdzie jesteśmy, podajemy, co się stało i wtedy przystępujemy do resuscytacji, która polega na uciskaniu klatki piersiowej, by przywrócić bicie serca. Ważne jest

miejsce, w którym uciskamy, bo w złym możemy zrobić krzywdę. Osobom bliskim można też zrobić sztuczne oddychanie, ale nie powinno się tego robić osobom, których się nie zna – uzupełniła koleżanka z klasy, Dorota Zaremba.

Imprezę uświetnili swoim występem członkowie szkolnego koła teatralnego, którzy zaprezentowali inscenizację „Zdrowo jemy i długo żyjemy. Ziemiańka bohater kuchni”, nie zabrakło też recytacji wierszy, wesołych piosenek i pokazu tańca w wykonaniu poszczególnych klas. Do wspólnego śpiewania dołączył zespół „Sitniczanie” z Sitnika. Organizatorzy zadbał o ciekawe atrakcje, takie jak przejażdżki quadem, dmuchaniec i wata cukrowa, a do współorganizacji wydarzenia przyłączyli się strażacy miejscowej OSP i żołnierze wojsk terytorialnych, którzy omówili temat plecaka bezpieczeństwa.

| Tekst i zdjęcia: Radio Biper oraz Aneta Karpowicz, SP w Sitniku

Grabanów

Uczniowie Szkoły Podstawowej im. 30 Poleskiej Dywizji Piechoty AK w Grabanowie aktywnie włączyli się w ogólnopolską akcję „Sprzątanie Świata”.

Młodzi wolontariusze zebrali kilka dużych worków odpadów, dając piękny przykład troski o środowisko i pokazując, że wspólnymi siłami można wiele zdziałać dla planety. Akcja „Sprzątanie Świata” to ogólnopolska inicjatywa ekologiczna, która promuje ochronę środowiska poprzez zbieranie śmieci, edukację ekologiczną oraz zmianę nawyków w zakresie dbania o Ziemię. Głównym jej celem zwiększenie świadomości ekologicznej i odpowiedzialności za planetę, co jest osiąganę poprzez praktyczne działania, kampanie informacyjne i warsztaty, które zachęcają do nieśmiecenia i dbania o przyrodę.

| Tekst i zdjęcie: Katarzyna Filipiuk, SP w Grabanowie



VI GMINNY KONKURS PLASTYCZNY

*“W świąteczną
niezwykłą noc”*

ORGANIZOWANY PRZEZ
Gminny Ośrodek Kultury
w Białej Podlaskiej
z siedzibą w Wilczynie

TERMIN SKŁADANIA PRAC
21 listopada 2025 r.

e-mail: woskrzenice@gokbp.pl
tel: 516 200 804

Woskrzenice Duże

Relacje i przeciwdziałanie przemocy

W dniach 29 września – 3 października Szkoła Podstawowa Pomnik 1000-lecia Nr 1235 im. Bohaterów II Wojny Światowej w Woskrzenicach Dużych włączyła się w ogólnopolską inicjatywę Ministerstwa Edukacji Narodowej – Tydzień o Budowaniu Relacji oraz Przeciwdziałaniu Przemocy Rówieśniczej. W placówce działania objęły zarówno uczniów szkoły, jak i przedszkolaków, łącząc tematykę bezpieczeństwa emocjonalnego z budowaniem pozytywnych relacji.

W klasach VI–VIII odbyły się zajęcia z psychologiem szkolnym poświęcone rozpoznawaniu i przeciwdziałaniu przemocy rówieśniczej. Uczniowie obejrzeli film edukacyjny „Historia Magdy” oraz zapoznali się z przygotowaną prezentacją multimedialną. Dyskusja pozwoliła młodzieży przyrzeć się różnym rolom w sytuacjach przemocy: sprawcy, ofiary i świadka oraz zastanowić, jak reagować, gdy ktoś doświadcza krzywdy. Celem spotkań było kształtowanie empatii, odpowiedzialności i odwagi cywilnej, a także uświadomienie, że każdy może przyczynić się do budowania szkolnej wspólnoty opartej na szacunku i bezpieczeństwie. W tym samym czasie najmłodszy wychowankowie uczestniczyli w cyklu zajęć poświęconych rozpoznawaniu emocji. Zajęcia zakończyły się w „Kręgu przyjaźni”, w którym dzieci przekazywały sobie iskrę dobrą i życzliwość, symbolicznie podkreślając wartość przyjaźni i współpracy.

Inicjatywa ta pokazała, że rozmowa o emocjach, empatii i wzajemnym szacunku jest potrzebna w każdym wieku. To właśnie od najmłodszych lat trwa nauka o tym, że bezpieczeństwo emocjonalne i dobre relacje są fundamentem zdrowej, przyjaznej szkoły.

Tekst: Joanna Maksymiuk (psycholog szkolny), zdjęcie: Katarzyna Zalewska, SP w Woskrzenicach Dużych



Dzień Edukacji Narodowej

15 października obchodzony był Dzień Edukacji Narodowej. Dzień ten to wyjątkowe święto wszystkich nauczycieli, wychowawców oraz pracowników oświaty. To dzień, w którym społeczność szkolna w szczególnie sposób okazuje wdzięczność za codzienny trud, poświęcenie i serce wkładane w nauczanie oraz wychowanie młodego pokolenia.



Dyrektor szkoły Anna Koszołko złożyła wszystkim pracownikom serdeczne życzenia zdrowia, wytrwałości i satysfakcji z wykonywanej pracy. Podziękowała nauczycielom za ich pasję, kreatywność i zaangażowanie w rozwijanie talentów uczniów, a pracownikom obsługi i administracji – za codzienną troskę o sprawne funkcjonowanie szkoły. Za szczególne osiągnięcia wręczyła wyróżnienia i nagrody. Przedszkolaki z grupy „Biedronki” i „Pszczółki” zaprezen-

towały program słowno – muzyczny, przygotowany przez wychowawców. Przewodnicząca rady rodziców oraz przedstawiciele samorządu uczniowskiego złożyli serdeczne życzenia oraz wręczyli nauczycielom i pracownikom niepedagogicznym ręcznie wykonane kartki z życzeniami oraz kwiaty.

! Zdjęcie: Katarzyna Zalewska, SP w Woskrzenicach Dużych

Święto Pieczonego Ziemniaka

W październiku odbyło się radosne i pełne uśmiechu Święto Pieczonego Ziemniaka, zorganizowane przez samorząd uczniowski.



Na uczestników czekało wiele atrakcji, począwszy od ziemniaczanych konkurencji sportowych aż po kreatywne zadania plastyczne w grupach przedszkolnych, a najważniejszym punktem dnia było wspólne ognisko, przy którym uczniowie z wychowawcami piekli ziemniaki oraz kiełbaski. Pachnące, chrupiące i niezwykle smaczne ziemniaki okazały się najlepszym przysmakiem jesieni. To święto to nie tylko wspaniała zabawa, ale też nauka współpracy, radość z bycia razem i pielęgnowanie szkolnych tradycji. Szkolna społeczność składa podziękowania członkom samorządu uczniowskiego oraz opiekunom za zorganizowanie święta, a nauczycielom za pomoc w organizacji i wspólne spędzenie tego wyjątkowego dnia.

! Tekst i zdjęcie: SP w Woskrzenicach Dużych

Sławacinek Stary

22 października w Szkole Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Sławacinku Starym obchodzony był Światowy Dzień Owoców i Warzyw – międzynarodowe święto, które ma na celu promowanie zdrowego stylu życia oraz zachęcanie do spożywania większej ilości owoców i warzyw każdego dnia.

Tego dnia uczniowie przyszedli do szkoły w strojach koloru ich ulubionego owocu lub warzywa, rozpoczynając w ten sposób zdrowy dzień pełen witamin. Przygotowali kolorową wystawę, a w czasie przerw śródlekcyjnych spożywali ze śniadaniówek zdrowe przekąski, takie jak owoce, warzywa, musy owocowo-warzywne i soki. Tego dnia odbyły się także zajęcia edukacyjne na temat etykietowania produktów spożywczych, które przeprowadziła Patrycja Kowieska, pracownik Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białej Podlaskiej. Święto miało także wymiar ekologiczny, ponieważ uczniowie degustowali jabłka, sezonowe i lokalne owoce, dostarczone bezpośrednio z sadu Joanny i Arkadiusza Grudniów. W szkole był to kolorowy, wesoły i co najważniejsze, zdrowy dzień oraz doskonała okazja, aby przypomnieć dzieciom o korzyściach płynących z jedzenia owoców i warzyw oraz ich roli w codziennej diecie.

! Tekst i zdjęcie: Renata Kwiatkowska, SP w Sławacinku Starym



Styrzyniec

Ogólnopolski Dzień Głośnego Czytania

29 września uczniowie z klas IV-VIII Szkoły Podstawowej im. Janiny Porazińskiej w Styrzyczu świętowali Ogólnopolski Dzień Głośnego Czytania pod hasłem przewodnim „Janina Porazińska, jej wiersze i pewien Kichuś”.

Dla tej szkoły jest to szczególnie ważny dzień, ponieważ jego patronką jest Janina Porazińska, która urodziła się właśnie 29 września. Uczniowie czytali głośno wiersze poetki i wysłuchali również fragmentu jej książki „Kichuś majstra Lepigliny”. Przepiękny język, jakim posługiwała się poetka, szczególnie wartościowo wybrzmiał w jej wierszach, czytanych perfekcyjnie przez uczniów. Rozmawiano również o tym, dlaczego książki są skarbem oraz dlaczego warto je pielęgnować i czytać.

Tekst i zdjęcia: Agnieszka Kakietek, SP w Styrzyczu



Dzień Chłopaka

Fantastyczną oprawę miał Dzień Chłopaka, któremu poświęcało hasło „30 września bądź wariacik, załóż muchę lub krawacik”.

Takie wyzwanie rzucił samorząd uczniowski, zapraszając wszystkich uczniów do wspólnej zabawy. Zuzia i Marysia przygotowały Super Skrzynkę Pocztową, do której można było wrzucać kartki z miłymi słowami dla wybranej osoby, a 30 września zarówno dziewczynki jak i chłopcy założyli muchy lub krawaty.

Tekst i zdjęcie: Agnieszka Kakietek, SP w Styrzyczu



Pociągiem z Porosiuk do Perkowic

1 października klasa I wybrała się pociągiem do Pracowni Kulinarnej Regionalnych w Perkowicach, gdzie wzięła udział w warsztatach pieczenia pizzy.

Uczniowie pod opieką wychowawczynie Agaty Zbarackiej i Pauliny Filipiuk, mamy jednego z uczniów, Oliwiera, podróżowali pociągiem z Porosiuk do Perkowic i z powrotem. W Pracowni Kulinarnej Regionalnych pod okiem instruktorki Katarzyny Mikiciuk wykonali krok po kroku pizzę. Gdy smakołyki piekły się w piekarniku, dzieci miały czas na zabawę na świeżym powietrzu. – W miłym towarzystwie pałaszowaliśmy ulubione danie, własnoręcznie wykonane może pierwszy, ale na pewno nie ostatni raz! Czas przeznaczony na wycieczkę szybko minął. Najedzeni, zadowoleni i weseli wracaliśmy do Porosiuk, gdzie czekali na nas rodzice i bliscy, którzy po minach dzieci poznali, iż ten krótki, ale pełen atrakcji wyjazd, należał do bardzo udanych – podkreśliła wychowawczynie Agata Zbaracka.

Tekst i zdjęcie: Barbara Zbaracka, SP w Styrzyczu



Fundacja Aniołów Miłości i Radości działa na rzecz onkodzieci i ich rodzin

Samorząd uczniowski pamiętał o dzieciach z oddziałów onkologicznych, dla których piżama jest codziennym strojem; dlatego w tak ważnym dla nich dniu, jakim były Rejonowe i Powiatowe Sztafetowe Biegi Przełajowe, uczniowie założyli piżamy na znak solidarności z dziećmi spędzającymi wiele czasu w szpitalach.



W dniu 6 października uczniowie wzięli aktywny udział w biegach, tak jak zawodnicy z różnych szkół powiatu białskiego. Jednak nie chodziło tu o podium, bo było to działanie dla wyższych celów. Brawo za wielkie serca!

W imieniu Fundacji Aniołów Miłości i Radości szkolna społeczność zachęca do przyłączenia się do charytatywnej akcji wspierania dzieci z oddziałów onkologicznych poprzez dobrowolne cegiełki na konto nr 66 1020 4900 0000 8402 3663 0770, z dopiskiem „Dzień Piżamy [nazwa placówki]”. Pamiętajmy... Dobro wraca!

Tekst i zdjęcie: Agnieszka Kakietek, SP w Styrzyczu

Wycieczka Bardzo Mocno Kulturalna

8 października uczniowie klas VII i VIII wybrali się na „Bardzo Mocno Kulturalną” wycieczkę do Białej Podlaskiej, zorganizowaną przez szkolną bibliotekę. Po mistrzowsku praktykowali kulturę bycia: w busie, teatrze, bibliotece, na ulicy, placu zabaw i w restauracji.

Uczniowie najpierw obejrzeni sztukę „Balladyna” według dramatu Juliusza Słowackiego, później odwiedzili jedną z najnowocześniejszych bibliotek w Polsce: Bibliotekę Uniwersytecką przy Akademii Białskiej, zachwycającą technologią, przytulnością oraz serdecznością i przyjaznymi pracownikami – bibliotekarzami. Obowiązkowa była również restauracja z przepyszными frytkami i coca-cola oraz kultowy plac zabaw „Kubuś Puchatek” przy ul. Terebelskiej.

Tekst i zdjęcie: Agnieszka Kakietek, SP w Styrzyczu



Dzień Edukacji Narodowej w Styrzyczu

13 października świętowano wspólnie Dzień Edukacji Narodowej, któremu poświęcało hasło „Porazińska i nauczyciele dzieciom”.

Nauczycielki na czele z dyrektorką Edytą Korneluk przygotowały dla swoich uczniów oraz zaproszonych gości przedstawienie oparte o baśń patronki szkoły „Czarodziejska księga”. W dalszej części uroczystości miało miejsce mini koncert. Uczniowie uczyli się w szkole muzycznej zagrać dla swoich nauczycieli na różnych instrumentach. Piosenka o przyjaźni oraz życzenia popłynęły od przewodniczącego samorządu uczniowskiego Maksymiliana Ryty, który poprowadził wszystkich do hymnu. Na zakończenie nauczyciele i pracownicy niepedagogiczni zostali uhonorowani Nagrodą Dyrektora Szkoły.

Tekst i zdjęcie: Agnieszka Kakietek, SP w Styrzyczu



Wizyta w bialskim muzeum

Uczniowie z klas IV-VIII pojechali do Białej Podlaskiej na niezwykle atrakcyjną wycieczkę: do Barwnej Multimedialnej Biblioteki dla Dzieci i Młodzieży oraz Muzeum Południowego Podlasia.

Wycieczka odbyła się 17 października, tego dnia uczniowie zwiedzili Multicentrum, uczestniczyli też w zajęciach i nagraniu audiobooka w ramach akcji „Noc Bibliotek”, organizowanej przez MBP, stając się współtwórcami „Bajek nie-bajek” Marty Kubiszówny. W twórczej, entuzjastycznej pracy „napisali” własne książki Zine, po czym bibliotekarki porwały wszystkich bez wyjątku do tworzenia. Z uczniami spotkała się również dyrektorka MBP Renata Szwed. W Muzeum Południowego Podlasia odbyła się lekcja muzealna „Bądź jak Bazyli, ogrodnik i malarz”, a wystawa „Ogrody” malarza prymitywisty Bazylego Albiczuka zachwyciła wszystkich zarówno obrazami, jak i biografią artysty. Do obejrzenia dostępne były również takie eksponaty, jak ikony, sztuka ludowa oraz wykopaliska archeologiczne. Uczniowie, czerpiąc inspirację z obrazów Albiczuka, podczas warsztatów namalowali na torbach roślinne wzory, tak bardzo ukochane przez wybitnego podlaskiego malarza.

Tekst i zdjęcia: Agnieszka Kakietek, SP w Styrzyczu



Noc Bibliotek

W nocy z 17 na 18 października uczniowie uczestniczyli w XI edycji „Nocy Bibliotek” pod hasłem „Do dzieła!”.



Szkoła znalazła się w gronie pierwszych placówek, które dołączyły do wydarzenia, dzięki temu otrzymała paczkę z materiałami, wśród których znalazły się m.in. plakaty, zakładki, ekslibrisy oraz książka z wydawnictwa Zakamarki, partnera „Nocy Bibliotek”. Tej nocy uczestnicy obejrzeli towarzyszący film „Biuro detektywistyczne Lassego i Mai. Rabuś z pociągu”, później dyskutowali na jego temat i rozwiązali krzyżówkę związaną z fabułą. W dalszej części dzieci

wcieliły się w narratorów w Teatrze Kamishibai „Rowerze Walentyńki” Ch. Ferrariego – wybór tytułu był nieprzypadkowy, ponieważ w szkole nocowali najlepsi rowerzyści z klas II-VI, zasłużeni dla Gminy Biała Podlaska podczas jej rywalizacji o tytuł Rowerowej Stolicy Polski. Historia sympatycznej rowerzystki stała się pretekstem do rozmów na temat asertywności i altruizmu, a także zasad bezpiecznego poruszania się na rowerze. Dzieci narysowały dalszy ciąg przygód dziewczynki, a najlepsi rowerzyści pozwali też do pamiątkowego zdjęcia z koroną Karola Kakieta, który w czerwcu wykręcił najwięcej kilometrów dla gminy.

Tekst i zdjęcia: Agnieszka Kakietek, SP w Styrzyczu

IX Turnus Dobrowolnej Zasadniczej Służby Wojskowej

W terminie od 17 listopada do 13 grudnia br. odbędzie się IX Turnus Dobrowolnej Zasadniczej Służby Wojskowej. To inicjatywa skierowana do osób, które chciałyby spróbować swoich sił w wojsku, zdobyć cenne doświadczenie, rozwinąć umiejętności i poznać realia służby w Siłach Zbrojnych RP. To szansa dla młodych ludzi na rozpoczęcie kariery wojskowej, ale również okazja do nauki dyscypliny, współpracy i odpowiedzialności.

Zainteresowani ochotnicy mogą zgłaszać się bezpośrednio do Wojskowego Centrum Rekrutacji w Białej Podlaskiej – al. Tysiąclecia 28, tel. 261 352 400. Więcej informacji: <https://wcrbialapodlaska.wp.mil.pl/.../informacje-ogolne/>

17 LISTOPADA - 13 GRUDNIA

IX TURNUS DOBROWOLNEJ ZASADNICZEJ SŁUŻBY WOJSKOWEJ

**SPRAWDŹ SIĘ PODCZAS OSTATNIEGO
JESIENNEGO TURNUSU DZSW W 2025 ROKU.
ZAPISZ SIĘ JUŻ DZIŚ!**

TWOJA GMINA
BIAŁA PODLASKA
BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK GMINY BIAŁA PODLASKA

Wydawca:



Urząd Gminy Biała Podlaska
ul. Prosta 31
21-500 Biała Podlaska

tel.: +48 83 88 89 203
e-mail: gmina@bialapodl.pl

Nakład: 800 egzemplarzy
ISSN 3071-835X

Redakcja:



radiobiper

MM Projekt Małgorzata Mieńko
Sławacinek Stary 140a, 21-500 Biała Podlaska
tel.: +48 605 514 474
e-mail: radiobiper@poczta.fm
www.radiobiper.info

Redaguje Kolegium Redakcyjne w składzie: Konrad Gąsiorowski, Mariusz Trzeciak, Maciej Hawryluk, Anna Ostapiuk,

Małgorzata Mieńko

Redaktor prowadzący:
Mariusz Maksymiuk

Korekta:
Kolegium Redakcyjne

Opracowanie graficzne i skład drukarski:



McMedia

Strony www · reklama · grafika · poligrafia

McMedia Wojciech Maciela
ul. Narutowicza 32/6, 21-500 Biała Podlaska
tel. +48 697 167 508